Приложение 3
к приказу Министра по инвестициям и развитию
Республики Казахстан
от 24 апреля 2017 года № 235
Форма

Appendix 3
to the order of the National Economy Minister
of the Republic of Kazakhstan
№235 dated 24th of April , 2017
Form

Декларация о соответствии
Declaration of compliance

«__»_____2020г.

Подрядчик (генеральный подрядчик)
Contractor (General contractor)

ТОО «Елжас», ЗКО, г. Уральск, п. Рыбкомбинат, ул. Рыбкомбинат 54
LLP "Elzhas", WKO, Uralsk, v. Rybkombinat, Rybkombinat Street,54_____
(наименование организации, юридический адрес)/ (organisation name, legal address)

В лице
Represented by
Курмангалиев Мирболат Куанышевич
Kurmangaliyev Mirbolat Kuanyshevich_____
(фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя организации)/ (surname, name, patronymic name (if available) of manager)

по объекту:
on facility:
"Reconstruction of motor roads sections: Access Road to Well 37 and Link Road 12" /"Реконструкция участков автомобильных дорог: Подъездной дороги к скважине 37 и Соединительной дороги №12"_____
(наименование, место нахождения объекта) / (name and location of facility)

Заказчиком которого является
With customer
КПО б.в. – И.Темченко / Б.Хаверкамп
KPO b.v. – I. Temchenko / Haverkamp, Bart Cornelis_____
(наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя)
(organisation name, surname, name, patronymic name (if available) of manager)

удостоверяет, что:
confirms that:

1. Строительно-монтажные работы на объекте выполнены в соответствии с утвержденным проектом (проектно-сметной документацией), государственными нормативами в сфере архитектурной, градостроительной и строительной деятельности;

Construction and installation works on facility are carried out according to approved design (design and estimate documentation), state regulatory documents in the field of architecture, urban construction and construction

2. Субподрядные организации:
Subcontractors:
_____нет / no_____
(наименование организации) / (organisation name)

3. Проект (проектно-сметная документация)
Design (design and estimate documentation)
ТОО «Каспи Инжиниринг», KPO-00-ENG-WKP-00055-ER
LLP “Caspy Engineering”, KPO-00-ENG-WKP-00055-ER
(наименование проектной организации, номер проекта) /(design organisation name, № of design)

утвержден(а)
approved by
КПО б.в. № 21 «01» ноября 2017г.

KPO b.v. # 21 «01» of November 2017
(наименование организации утвердившей (переутвердившей) проект и дата утверждения)
(name of organisation approved (re-approved) the design and date of approval)

4. Объект (комплекс) имеет следующие основные технико-экономические показатели (мощность, производительность, производственная площадь, протяженность, вместимость, объем, пропускная способность, провозная способность, число рабочих мест и тому подобное, заполняется по всем объектам (кроме жилых домов) в единицах измерения соответственно целевой продукции или основным видам услуг):

Facility (complex) has the following main technical and economic indicators (capacity, productivity, production area, length, volume capacity, throughput capability, carrying capacity, work place number and so on, filled for all facilities (except residential houses) in measurement units according to target products or main service types):

Мощность, производительность и так далее Capacity, productivity and so on	Единица измерения Measurement unit	По проекту Design		Фактически Indeed	
		общая (с учетом ранее принятых) total (with previously accepted)	в том числе пускового комплекса или очереди Including start-up complex or lines	общая (с учетом ранее принятых) total (with previously accepted)	в том числе пускового комплекса или очереди Including start-up complex or lines
Протяженность подъездной дороги Length of access road	м m	1625,07 1625,07		1625,07 1625,07	
Категория дороги Road category		IIIв		IIIв	
Количество полос движения Number of traffic lanes	шт ea	2		2	
Ширина	м	9		9	

земляного полотна Width of roadbed					
Ширина проезжей части Width of traffic way	м	6,5		6,5	
Тип дорожной одежды Type of road pavement		Переходный Transitional		Переходный Transitional	
Вид покрытия Type of covering		ТИП 1: Асфальто-бетонное покрытие TYPE1:asphalt concrete pavement		ТИП 1: Асфальто-бетонное покрытие TYPE1:asphalt concrete pavement	
Продолжительность строительства Construction period	мес. month	6,5 6,5		4,5 4,5	

5. Технологические и архитектурно-строительные решения по объекту характеризуется следующими данными:

Process and architectural construction solutions of facilities are specified with the following:

Начальная точка дороги принята от границы площадки скв. 37. Конечная точка автодороги–ПК16+25.07.Радиус примыкания с существующей объездной дорогой принят - 30,0м. Протяженность подъездной дороги к скважине 37 и соединительной дороги №12 составляет 1625,07м. Дорожная одежда проектируемой дороги по ТИП 1 принята: Подстилающий слой из песчано-гравийной смеси Н=0,15м, щебеночное основание Н=0,2м, крупнозернистый асфальт Н=0,06м, мелкозернистый асфальт Н=0,05м. Земляное полотно запроектировано исходя из условий обеспечения необходимой прочности и устойчивости, ширина земляного полотна –9м, поперечный уклон земляного полотна-30‰,крутизна откосов 1:3, уплотнение основания до коэффициента 0,95.Отсыпку земляного полотна предусмотрено производить грунтом из карьера. Грунт должен укладывается послойно не более 20см. С каждого слоя необходимо брать пробы для лабораторных испытании. Проектом предусмотрено строительство круглой металлической одноочковой трубы Ø 1020 мм на ПК 1+82.38, ПК 4+56.70, ПК 9+42.38, ПК 10+58.74, ПК 12+36.46 . Обустройство дороги представлено в виде установки сигнальных столбиков, дорожных знаков.

The starting point of the road is taken from the site boundary of the well 37. The end point of the road is ST16 + 25.07. The radius of the junction with the existing bypass road is taken - 30.0 m. The length of the access road to well 37 and Link road No.12 is 1625.07 m. The pavement of the projected road according to TYPE 1 is taken: Sublayer of sand and gravel mixture H = 0.15m, crushed stone base H = 0.2m, coarse-grained asphalt H = 0.06m, fine-grained asphalt H = 0.05m. The subgrade is designed based on the

conditions for ensuring the necessary strength and stability, the width of the subgrade is 9 m, the cross-fall of the subgrade is 30 ‰, the steepness of slope is 1: 3, the base is compacted to a coefficient of 0.95. The subgrade is to be dumped with soil from the borrow pit. The soil should be laid in layers maximum 20 cm. Samples must be taken from each layer for laboratory testing. The project provides for the construction of a round metal single-point pipe Ø 1020 mm at ST 1 + 82.38, ST 4 + 56.70, ST 9 + 42.38, ST 10 + 58.74, ST 12 + 36.46. The furnishing of the road is submitted in a form of installation of signal posts, road signs.

(краткие технические характеристики по особенностям его размещения, по основным материалам и конструкциям, инженерному и технологическому оборудованию) / (summary of technical data on its location, main material sand structures, engineering and process equipment)

6. На объекте установлено предусмотренное проектом оборудование в количестве согласно актам о его приемке после индивидуального испытания и комплексного опробования;

Equipment stipulated by design is installed in accordance with acceptance acts after individual testing integrated testing;

7. Мероприятия но охране труда, обеспечению взрывобезопасности, пожаробезопасности, охране окружающей природной среды и антисейсмические мероприятия, предусмотренные проектом выполнены;

Measures on HSE, explosion and fire safety, protection of environment and seismic safety measures stipulated by design are carried out;

8. Строительно-монтажные работы осуществлены в сроки:

Construction and installation works carried out within the scheduled time:

начало работ_____апрель2020г._____;
(месяц, год)

Work commencement _____April 2020_____;
(month, year)

Окончание работ_____август 2020г._____;
(месяц, год)

Work completion _____August2020_____;
(month, year)

при продолжительности строительства, месяц:

construction duration, month: 4,5

по норме или по проекту организации строительства, месяц:__6,5__;

within the regulations or design of construction organisation__6,5__month;_____

фактически, месяц:__4,5__;

indeed__4,5__month_____

9. Примененные строительные материалы, конструкции, оборудование и изделия соответствуют требованиям проекта и государственных нормативов;

Used construction materials, structures, equipment and products are in compliance with design and requirements of state regulations;

10. Наружные инженерные коммуникации (холодное и горячее водоснабжение, канализация, теплоснабжение, газоснабжение, электроснабжение и связь) обеспечивают нормальную эксплуатацию объекта, что подтверждается поставщиками услуг по инженерному и коммунальному обеспечению.

External utility lines (cold and how water supply, canalisation, heating, gas supply, power supply and communication) are providing normal operation of facility that is proved by engineering and utility service suppliers.

Поставщики услуг по инженерному и коммунальному обеспечению:

Engineering and utility service suppliers:

нет / no

(наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии руководителя)
(organisation name, surname, name, patronymic name (if available) of manager)

подпись дата (signature)_____

М.П.stamp

Подрядчик (генеральный подрядчик) считает объект

Contractor (General contractor) considers the facility

"Reconstruction of motor roads sections: Access Road to Well 37 and Link Road 12" /"Реконструкция участков автомобильных дорог: Подъездной дороги к скважине 37 и Соединительной дороги №12"

(наименование объекта (комплекса)) / (name of facility (complex))

готовым к приемке в эксплуатацию,

гарантирует качество выполненных строительно-монтажных и специальных работ, и принимает на себя обязательство устранять дефекты, возникшие по его вине при строительстве объекта согласно гарантийного срока в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

Receive ready,

Warrants the quality of construction and installation and specific works and undertakes obligation to eliminate defects occurred through his fault during the facility construction according to warranty period in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.

Подрядчик (генеральный подрядчик)/Contractor (General contractor)

Курмангалиев Мирболат Куанышевич

Kurmangaliyev Mirbolat Kuanyshevich

(фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя) / (surname, name, patronymic name (if available) of manager)

Подпись дата (signature)_____

М.П.stamp